



Unlike other celebrations, the feast of the Holy Trinity is the celebration of mystery that, while breaking the rules of logic, proclaims that God is one, yet three. G. K. Chesterton wrote that Trinity is a sign that the church is really founded by God. The whole of the Christian faith cannot be understood by men and women; if it were created by men and women, we

would understand it. This mystery calls us to share the mercy that the Father has for the Son and the Son for the Father: Pope Francis reminds us that the face of God is mercy. Jesus is the mercy of God. Once understanding that mystery of mercy, we are missioned to go out to the world and proclaim this mercy to others.

A diferencia de otras celebraciones, la fiesta de la Santísima Trinidad es la celebración del misterio que, rompiendo las reglas de la lógica, proclama que Dios es uno, pero tres. G. K. Chesterton escribió que la Trinidad es una señal de que la iglesia está realmente fundada por Dios. La totalidad de la fe cristiana no puede ser comprendida por hombres y mujeres; si fuera creado por hombres y mujeres, lo entenderíamos. Este misterio nos llama a compartir la misericordia que el Padre tiene para con el Hijo y el Hijo para con el Padre: el Papa Francisco nos recuerda que el rostro de Dios es misericordia. Jesús es la misericordia de Dios. Una vez que entendemos ese misterio de misericordia, tenemos la misión de salir al mundo y proclamar esta misericordia a los demás.

#### CONGRATULATIONS, FATHER ED BYRNE!

Fr. Byrne, who served as St. Mary's Parochial Vicar from 1964-78, and as Pastor from 1978, celebrates the **60th anniversary** of his ordination at today's 10 am Mass.

El padre Byrne, quien sirvió como vicario parroquial de St. Mary's de 1964 a 1978, y como pastor de 1978 a 1985, celebra el **60 aniversario** de su ordenación en la misa de hoy a las 10 am.

#### SECOND COLLECTION

This week's second collection will be for the continued repairs of the parish.

La segunda colección de esta semana será para las continuas reparaciones de la parroquia.

#### MEMORIAL DAY - A LITTLE HISTORY

Memorial Day, originally called Decoration Day, is a day of remembrance for those who have died in our nation's service. It was officially proclaimed on May 5, 1868 by General John Logan, national commander of the Grand

Army of the Republic, and first observed on May 30, 1868.

The first state to officially recognize the holiday was New York in 1873. The holiday changed after World War I from honoring those who died in the Civil War to honoring those who died fighting in any war. Let us honor all the men and women that have given their service, patriotism and their most precious commodity, their lives for this country to keep us free.

Día Conmemorativo, originalmente llamado Día de la Decoración, es un día de recuerdo para aquellos que han muerto en el servicio de nuestra nación. Fue proclamado oficialmente el 5 de mayo de 1868 por el General John Logan, comandante nacional del Gran Ejército de la República, y observado por primera vez el 30 de mayo de 1868.

El primer estado en reconocer oficialmente el feriado fue Nueva York en 1873. El feriado cambió después de la Primera Guerra Mundial de honrar a aquellos que murieron en la Guerra Civil a honrar a aquellos que murieron luchando en cualquier guerra. Honremos a todos los hombres y mujeres que han dado su servicio, patriotismo y su bien más preciado, sus vidas por este país para mantenernos libres.

#### ROSARY FOR THE MONTH OF MAY

May is dedicated to Mary the Mother of God. Beginning May 1 st . and every evening till May 31 st at 7 p.m. the Church will be open to pray the Rosary.

Mayo está dedicado a María, la Madre de Dios. A partir del 1 de mayo y todas las tardes (los 7 días de la semana) hasta el 31 de mayo a las 7:00 p.m., la Iglesia estará abierta para rezar el Rosario.

#### CONFIRMATION

Friday, May 31st. Confirmation will be celebrated with Bishop Joseph Espaillat at Our Lady of Sorrows Church at 6:30 p.m. Students and sponsors must arrive by 6:00 p.m. at Our Lady of Sorrows.

Viernes 31 de mayo. La Confirmación se celebrará con el Obispo Joseph Espaillat en la Iglesia Nuestra Señora de los Dolores a las 6:30 p.m. Los estudiantes y patrocinadores deben llegar antes de las 6:00 p.m. en Nuestra Señora de los Dolores.

#### RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION & RE-REGISTRATION FOR FALL

There will be an opportunity for you to register your child/children for Religious Education classes now and during the summer months to begin in the fall. Please bring a copy of the child's/children's birth certificate and

baptismal certificate at the time of registration. Someone will be in the Rectory from Tuesday to Thursday 10 a.m. to 4 p.m. until June. From then on you will be able to pick up a registration form at the Rectory Office.

Habrá una oportunidad para que usted registre a su(s) hijo(s) en clases de Educación Religiosa ahora y durante los meses de verano que comenzarán en el otoño. Por favor traiga una copia del certificado de nacimiento y del certificado de bautismo del niño/niños al momento de la inscripción. Alguien estará en la Rectoría de martes a jueves de 10 a 16 horas. hasta junio. A partir de ese momento podr s recoger un formulario de inscripci n en la Oficina de Rector a.

#### **CATHOLIC MEN’S SUPPORT GROUP**

We are delighted to announce the formation of a new Catholic men’s support group in our parishes of OLS and St. Mary’s. The objective of this group is to “deepen our Catholic faith through prayer and involvement in Parish activities. May the Holy Spirit the giver of gifts, inspire and guide us.” We invite those interested, especially men above 30 years to sign up after mass, call this number,

(212) 674-3266 or email [saintmarygrand1826@gmail.com](mailto:saintmarygrand1826@gmail.com).

Nos complace anunciar la formación de un nuevo grupo de apoyo para hombres cat licos en nuestras parroquias de OLS y St. Mary’s. El objetivo de este grupo es "profundizar nuestra fe católica a través de la oración y la participación en actividades parroquiales. Que el Espíritu Santo, el dador de dones, nos inspire y guíe". Invitamos a quienes est n interesados, especialmente a hombres mayores de 30 años, a inscribirse después de la misa, llamar a este número (212) 674-3266 o enviar un correo electrónico a [saintmarygrand1826@gmail.com](mailto:saintmarygrand1826@gmail.com)

#### **MENTAL HEALTH MEETING**

A meeting will be held on Wednesday, May 29 at 7:00 p.m. in the Town & Village Synagogue located at 334 E. 14 th St. for Mental Health Care. Anyone needing information on this subject is welcome to join.

Se llevará a cabo una reunión el miércoles 29 de mayo a las 7:00 p.m. en la Sinagoga de la Ciudad y el Pueblo ubicada en el 334 E. 14th St. sobre Cuidado de la Salud Mental. Cualquier persona que necesite información sobre este tema es bienvenida a unirse.

## **MASS SCHEDULE MAY 26, 2024 – JUNE 1, 2024**

#### **SATURDAY: 5 P.M.**

+ Joseph Marino/All Souls in Purgatory/  
+ Justin David Torres/  
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED  
MOTHER FOR HEALTH/

#### **SUNDAY: 8:30 A.M.**

+ Patricia Sanabria/All Souls in Purgatory/

#### **10 A.M.**

+ Fernando Rodriguez (9 th . Month Aniv.)/  
+ Todas las Almas de Purgatorio/Ana Julia Rodriguez/  
+ Jacinta Rodriguez/Emelia Ramos/Aida Vasquez/  
+ Sigfredo Mendez/Rafael Goris/Carmen Gomez/  
+ Marco Antonio Rodriguez/Luis Rafael Rodriguez/  
+ Odalis Tito Gonzalez/

INTENCION A LA ALTAGRACIA POR CHANO  
COLLADO/

#### **12 P.M.**

+ Dennis Parisi/Ivette Perez/Anibal Muniz/  
+ Migdalia Rosario (1 yr. Anniv.)/  
+ All Souls in Purgatory/  
ADRIANNA AQUILAR & MATT SANOCKI SPECIAL  
INTENTION/  
FOR ALL HUMANITY/FELIX JUAN GUILBE FOR  
HEALING/

+ Victor Odalis Gonzalez/Odalis Tito Gonzalez/  
+ All Souls in Purgatory/Ramon & Pedro Cordero/  
+ Jonathan Anthony Rivera (6 th . yr. Anniv.)/  
+ Kennet A. Adames/Panfila Guzman/

#### **TUESDAY: 9 A.M.**

+ Gregorio Fernandez/Laura Tavarez/  
+ All Souls in Purgatory/Cesar Mercado (H.B.H.)/  
+ Ricardo Guzman/Jesus Gabriel Lopez/  
+ Odalis Tito Gonzalez/Fr. Donald T. Fussner/

#### **WEDNESDAY: 9 A.M.**

+ Antonio Figueroa/Luz Clariza Diaz/  
+ Odalis Tito Gonzalez/All Souls in Purgatory/  
+ Virgilio Peralta/

#### **THURSDAY: 9 A.M.**

+ Zobeida Aleman/Nilda Hernandez/  
+ All Souls in Purgatory/Olivia Morales/  
+ Odalis Tito Gonzalez/Mercelina Duran/

#### **FRIDAY: 9 A.M.**

+ Odalis Tito Gonzalez/All Souls in Purgatory/

#### **SATURDAY: 9 A.M.**

+ Matilde Tineo/Lucilo Gonzalez/  
+ Odalis Tito Gonzalez/All Souls in Purgatory/

#### **MEMORIAL DAY OFFICE CLOSED**

#### **CHURCH CLOSED AFTER MASS**

**MONDAY: 9 A.M.**